



Tartalom

I *Állásfoglalások, ajánlások és vélemények*

AJÁNLÁSOK

Európai Központi Bank

2015/C 425/01

Az Európai Központi Bank ajánlása (2015. december 10.) az Európai Unió Tanácsa számára a Národná banka Slovenska külső könyvvizsgálóiról (EKB/2015/45) 1

II *Közlemények*

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

Európai Bizottság

2015/C 425/02

Az Európai Unió és a Monacói Hercegség között létrejött monetáris megállapodás 11. cikkének (5) bekezdése alapján 2

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Tanács

2015/C 425/03	Értesítés a tunéziai helyzet tekintetében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/72/KKBP tanácsi határozatban és a tunéziai helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 101/2011/EU tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek részére	5
2015/C 425/04	Értesítés a tunéziai helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 101/2011/EU tanácsi rendeletben előírt intézkedések hatálya alá tartozó érintettek részére	6

Európai Bizottság

2015/C 425/05	Euroátváltási árfolyamok	7
2015/C 425/06	A Bizottság határozata (2015. december 16.) a REFIT-platform érdekképviselési csoportját alkotó tagok kinevezéséről	8
2015/C 425/07	A versenykorlátozó magatartásokkal és erőfölénnyel foglalkozó tanácsadó bizottság 2015. június 15-i ülésén megfogalmazott véleménye az AT.40055 ügy – Állófűtő-készülékek ügyhöz kapcsolódó előzetes határozattervezetről – Előadó: Bulgária	12
2015/C 425/08	A meghallgatási tisztviselő zárójelentése – Állófűtő-készülékek (AT.40055)	13
2015/C 425/09	A Bizottság határozatának összefoglalója (2015. június 17.) az Európai Unió működéséről szóló szerződés 101. cikke és az EGT-megállapodás 53. cikke szerinti eljárásról (Ügyszám: AT.40055 – Állófűtő-készülékek) (az értesítés a C(2015) 3981 final számú dokumentummal történt)	14
2015/C 425/10	A pénzforgalomba szánt euróérmék új nemzeti előlapja	17
2015/C 425/11	A pénzforgalomba szánt euróérmék új nemzeti előlapja	18

A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

2015/C 425/12	Az ipari kibocsátásokról szóló 2010/75/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv 32. cikkében említett átmeneti nemzeti tervről Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága által küldött értesítésről szóló bizottsági határozat elfogadása	19
---------------	---	----

V Hirdetmények

A KÖZÖS KERESKEDELEMPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2015/C 425/13	Értesítés egyes dömpingellenes intézkedések közelgő hatályvesztéséről	20
2015/C 425/14	Értesítés az Európai Közösség és a Kazah Köztársaság között az egyes acéltermékek kereskedelméről szóló 1340/2008/EK tanácsi rendelet hatályvesztéséről	21

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2015/C 425/15	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.7855 – Ageas/AXA Portugal) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	22
---------------	---	----

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

I

(Állásfoglalások, ajánlások és vélemények)

AJÁNLÁSOK

EURÓPAI KÖZPONTI BANK

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK AJÁNLÁSA

(2015. december 10.)

az Európai Unió Tanácsa számára a Národná banka Slovenska külső könyvvizsgálóiról

(EKB/2015/45)

(2015/C 425/01)

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK KORMÁNYZÓTANÁCSA,

tekintettel a Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank Alapokmányára és különösen annak 27.1. cikkére,

mivel:

- (1) Az Európai Központi Bank (EKB) és azon tagállamok, amelyek pénzneme az euro, nemzeti központi bankjainak beszámolóit az EKB Kormányzótanácsa által javasolt, és az Európai Unió Tanácsa által jóváhagyott független külső könyvvizsgálók ellenőrzik.
- (2) A Národná banka Slovenska jelenlegi külső könyvvizsgálóinak, az Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.-nak a megbízatása a 2014. pénzügyi év ellenőrzését követően megszűnt. Ezért külső könyvvizsgálók kinevezése szükséges a 2015. pénzügyi évtől.
- (3) A Národná banka Slovenska az Ernst & Young Slovakia-t választotta külső könyvvizsgálójának a 2015–2017. pénzügyi évekre,

ELFOGADTA EZT AZ AJÁNLÁST:

Javasolt, hogy az Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o kerüljön a 2015-2016. pénzügyi évekre a Národná banka Slovenska könyvvizsgálójaként kijelölésre.

Kelt Frankfurt am Mainban, 2015. december 15-én.

az EKB elnöke

Mario DRAGHI

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

**Az Európai Unió és a Monacói Hercegség között létrejött monetáris megállapodás 11. cikkének
(5) bekezdése alapján**

(2015/C 425/02)

A Monacói Hercegség és az Európai Unió képviselőiből álló vegyes bizottság – az Európai Unió és a Monacói Hercegség között létrejött monetáris megállapodás ⁽¹⁾ 11. cikkének (5) bekezdése alapján – módosította a monetáris megállapodás B. mellékletében szereplő listát.

⁽¹⁾ HL C 23., 2012.1.28., 13. o.

MELLÉKLET

„B. MELLÉKLET

	A végrehajtandó jogi rendelkezések	A végrehajtás határideje
	A pénzmosás megelőzése	
1.	<p>Az Európai Parlament és a Tanács 2005. október 26-i 2005/60/EK irányelve a pénzügyi rendszereknek a pénzmosás, valamint terrorizmus finanszírozása céljára való felhasználásának megelőzéséről (HL L 309., 2005.11.25., 15. o.)</p> <p>Módosította:</p>	
2.	Az Európai Parlament és a Tanács 2007. november 13-i 2007/64/EK irányelve a belső piaci pénzforgalmi szolgáltatásokról és a 97/7/EK, a 2002/65/EK, a 2005/60/EK és a 2006/48/EK irányelv módosításáról és a 97/5/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről: a 2007/64/EK irányelv I. és II. címének rendelkezései tekintetében (HL L 319., 2007.12.5., 1. o.)	
3.	Az Európai Parlament és a Tanács 2008. március 11-i 2008/20/EK irányelve a pénzügyi rendszereknek a pénzmosás, valamint a terrorizmus finanszírozása céljára való felhasználásának megelőzéséről szóló 2005/60/EK irányelvnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról (HL L 76., 2008.3.19., 46. o.)	
4.	Az Európai Parlament és a Tanács 2009. szeptember 16-i 2009/110/EK irányelve az elektronikuspenz-kibocsátó intézmények tevékenységének megkezdéséről, folytatásáról és prudenciális felügyeletéről, a 2005/60/EK és a 2006/48/EK irányelv módosításáról, valamint a 2000/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 267., 2009.10.10., 7. o.)	
5.	<p>Az Európai Parlament és a Tanács 2010. november 24-i 2010/78/EU irányelve a 98/26/EK, 2002/87/EK, 2003/6/EK, 2003/41/EK, 2003/71/EK, 2004/39/EK, 2004/109/EK, 2005/60/EK, 2006/48/EK, 2006/49/EK és a 2009/65/EK irányelvnek az európai felügyeleti hatóság (Európai Bankhatóság), az európai felügyeleti hatóság (Európai Biztosítás- és Foglalkoztatónyugdíjhatóság) és az európai felügyeleti hatóság (Európai Értékpapír-piaci Hatóság) hatásköre tekintetében történő módosításáról (HL L 331., 2010.12.15., 120. o.)</p> <p>Kiegészítette és végrehajtotta:</p>	
6.	Az Európai Parlament és a Tanács 2005. október 26-i 1889/2005/EK rendelete a Közösség területére belépő, illetve a Közösség területét elhagyó készpénz ellenőrzéséről (HL L 309., 2005.11.25., 9. o.)	
7.	A Bizottság 2006. augusztus 1-jei 2006/70/EK irányelve a „politikai közszereplők” fogalmát, valamint az egyszerűsített ügyfél-átvilágítási eljárások és az alkalmi vagy nagyon korlátozott alapon folytatott pénzügyi tevékenység alapján nyújtott mentesség technikai követelményeit illetően a 2005/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre vonatkozó végrehajtási intézkedések megállapításáról (HL L 214., 2006.8.4., 29. o.)	
8.	Az Európai Parlament és a Tanács 2006. november 15-i 1781/2006/EK rendelete a pénzáttalásokat kísérő megbízási adatokról (HL L 345., 2006.12.8., 1. o.)	
9.	Az Európai Parlament és a Tanács 2015. május 20-i (EU) 2015/847 rendelete a pénzáttalásokat kísérő adatokról és a 1781/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 141., 2015.6.5., 1. o.)	2017. június 30. (?)
10.	Az Európai Parlament és a Tanács 2015. május 20-i (EU) 2015/849 irányelve a pénzügyi rendszerek pénzmosás vagy terrorizmusfinanszírozás céljára való felhasználásának megelőzéséről, a 648/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2005/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv és a 2006/70/EK bizottsági irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 141., 2015.6.5., 73. o.)	2017. június 30. (?)

	A végrehajtandó jogi rendelkezések	A végrehajtás határideje
	A csalás és hamisítás megelőzése	
11.	A Tanács 2001. május 28-i 2001/413/IB kerethatározata a nem készpénzes fizetőeszközökkel összefüggő csalás és hamisítás elleni küzdelemről (HL L 149., 2001.6.2., 1. o.)	
12.	A Tanács 2001. június 28-i 1338/2001/EK rendelete az euro pénzhamisítás elleni védelméhez szükséges intézkedések megállapításáról (HL L 181., 2001.7.4., 6. o.) Módosította:	
13.	A Tanács 2008. december 18-i 44/2009/EK rendelete az euro pénzhamisítás elleni védelméhez szükséges intézkedések megállapításáról szóló 1338/2001/EK rendelet módosításáról (HL L 17., 2009.1.22., 1. o.)	
14.	A Tanács 2001. december 6-i 2001/887/IB határozata az euro pénzhamisítás elleni védelméről (HL L 329., 2001.12.14., 1. o.)	
15.	A Tanács 2004. december 6-i 2182/2004/EK rendelete az euróérmékhez hasonló érmeokről és zsetonokról (HL L 373., 2004.12.21., 1. o.) Módosította:	
16.	A Tanács 2008. december 18-i 46/2009/EK rendelete az euróérmékhez hasonló érmeokről és zsetonokról szóló 2182/2004/EK rendelet módosításáról (HL L 17., 2009.1.22., 5. o.)	
17.	A Tanács 2009. április 6-i 2009/371/IB határozata az Európai Rendőrségi Hivatal (Europol) létrehozásáról (HL L 121., 2009.5.15., 37. o.)	
18.	Az Európai Parlament és a Tanács 2014. május 15-i 2014/62/EU irányelve az euro és más pénznemek hamisítás elleni, büntetőjog általi védelméről, valamint a 2000/383/IB tanácsi kerethatározat felváltásáról (HL L 151., 2014.5.21., 1. o.)	2016. június 30. ⁽¹⁾
	Banki és pénzügyi tárgyú szabályozás	
19.	Az Európai Parlament és a Tanács 1997. március 3-i 97/9/EK irányelve a befektetőkártalanítási rendszerekről (HL L 84., 1997.3.26., 22. o.)	

⁽¹⁾ A vegyes bizottság az Európai Unió és a Monacói Hercegség között létrejött monetáris megállapodás 11. cikkének (5) bekezdése alapján állapodott meg 2014-ben e határidőről.

⁽²⁾ A vegyes bizottság az Európai Unió és a Monacói Hercegség között létrejött monetáris megállapodás 11. cikkének (5) bekezdése alapján állapodott meg 2015-ben e határidőről.

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

TANÁCS

Értesítés a tunéziai helyzet tekintetében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/72/KKBP tanácsi határozatban és a tunéziai helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 101/2011/EU tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek részére

(2015/C 425/03)

Az Európai Unió Tanácsa az alábbi információkat hozza azon személyek tudomására, akik a tunéziai helyzet tekintetében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/72/KKBP tanácsi határozat ⁽¹⁾ mellékletében és a tunéziai helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 101/2011/EU tanácsi rendelet ⁽²⁾ I. mellékletében szerepelnek.

A Tanácsnak szándékában áll felülvizsgálni a 2011/72/KKBP határozatban foglalt korlátozó intézkedéseket. A Tanácsnak új elemek kerültek birtokába a 2011/72/KKBP határozat mellékletében és a 101/2011/EU rendelet I. mellékletében jegyzékbe foglalt valamennyi személlyel kapcsolatban. Az érintett személyeket ezúton tájékoztatjuk arról, hogy a Tanácsnál kérelmezhetik a rájuk vonatkozó információk kiadását. A kérelmet 2016. január 1-jéig az alábbi címre kell elküldeni:

Council of the European Union
General Secretariat
DG C 1C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

A Tanács a 2011/72/KKBP határozat 5. cikkével és a 101/2011/EU rendelet 12. cikkének (4) bekezdésével összhangban elvégzett időszakos felülvizsgálatakor figyelembe fogja venni a beérkezett észrevételeket.

⁽¹⁾ HL L 28., 2011.2.2., 62. o.

⁽²⁾ HL L 31., 2011.2.5., 1. o.

Értesítés a tunéziai helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 101/2011/EU tanácsi rendeletben előírt intézkedések hatálya alá tartozó érintettek részére

(2015/C 425/04)

Az Európai Unió Tanácsa a 45/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 12. cikkének megfelelően az alábbi információt hozza az érintettek tudomására:

Ennek az adatkezelési műveletnek a jogalapja a 101/2011/EU tanácsi rendelet ⁽²⁾.

Az adatkezelési művelet adatkezelője az Európai Unió Tanácsa, melynek képviseletét a Tanács Főtitkársága C. Főigazgatóságának (Külügyek, Bővítés és Polgári Védelem) főigazgatója látja el, az adatfeldolgozással megbízott szolgálat pedig a C. Főigazgatóság 1C egysége. Elérhetőségük:

Council of the European Union
General Secretariat
DG C 1C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu.

Az adatkezelési művelet célja a 101/2011/EU tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek jegyzékének összeállítása és naprakészé tétele.

Az érintettek azok a természetes személyek, akik teljesítik a jegyzékbe vételnek az említett rendeletben meghatározott kritériumait.

Az összegyűjtött személyes adatok magukban foglalják az érintett személy megfelelő azonosításához szükséges adatokat, az indokolást, továbbá valamennyi ezzel kapcsolatos adatot.

Az összegyűjtött személyes adatok szükség esetén megoszthatók az Európai Külügyi Szolgálattal és a Bizottsággal.

A 45/2001/EK rendelet 20. cikke (1) bekezdésének a) és d) pontjában előírt korlátozások sérelme nélkül a hozzáférésre irányuló kérelmek, valamint a helyesbítésre irányuló, illetve a kifogást tartalmazó kérelmek a 2004/644/EK tanácsi határozat ⁽³⁾ 5. szakaszával összhangban kerülnek megválaszolásra.

A személyes adatokat az érintettnek a vagyoni eszközök befagyasztása által érintett személyek jegyzékéből való törlésének, illetve az intézkedés érvényessége lejártának időpontjától számított öt évig, vagy a bírósági eljárások időtartama alatt tárolják, amennyiben azok elkezdődtek.

Az érintettek a 45/2001/EK rendeletnek megfelelően az európai adatvédelmi biztoshoz fordulhatnak.

⁽¹⁾ HL L 8., 2001.1.12., 1. o.

⁽²⁾ HL L 31., 2011.2.5., 1. o.

⁽³⁾ HL L 296., 2004.9.21., 16. o.

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2015. december 17.

(2015/C 425/05)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam		
USD	USA dollár	1,0841	CAD	Kanadai dollár	1,4995
JPY	Japán yen	132,82	HKD	Hongkongi dollár	8,4050
DKK	Dán korona	7,4612	NZD	Új-zélandi dollár	1,6078
GBP	Angol font	0,72660	SGD	Szingapúri dollár	1,5351
SEK	Svéd korona	9,3022	KRW	Dél-Koreai won	1 285,85
CHF	Svájci frank	1,0807	ZAR	Dél-Afrikai rand	16,2600
ISK	Izlandi korona		CNY	Kínai renminbi	7,0330
NOK	Norvég korona	9,5110	HRK	Horvát kuna	7,6530
BGN	Bulgár leva	1,9558	IDR	Indonéz rúpia	15 204,89
CZK	Cseh korona	27,031	MYR	Maláj ringgit	4,6780
HUF	Magyar forint	315,96	PHP	Fülöp-szigeteki peso	51,434
PLN	Lengyel zloty	4,2959	RUB	Orosz rubel	76,5023
RON	Román lej	4,5048	THB	Thaiföldi baht	39,125
TRY	Török líra	3,1674	BRL	Brazil real	4,2031
AUD	Ausztrál dollár	1,5097	MXN	Mexikói peso	18,3649
			INR	Indiai rúpia	71,8400

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA**(2015. december 16.)****a REFIT-platform érdekképviseleti csoportját alkotó tagok kinevezéséről**

(2015/C 425/06)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a REFIT-platformot létrehozó 2015. május 19-i C(2015) 3261 final határozatra,

mivel:

- (1) A REFIT-platformot (a továbbiakban: a platform) létrehozó bizottsági határozat⁽¹⁾ (a továbbiakban: a határozat) felhatalmazza a platformot arra, hogy i. minden lehetséges módon kérjen és gyűjtsön javaslatokat az uniós jogszabályokkal és azok tagállami végrehajtásával kapcsolatos szabályozási és adminisztratív terhek csökkentésére; ii. értékelje a begyűjtött javaslatok potenciálját a szabályozásból eredő és az adminisztratív terhek oly módon való csökkentésére, amely nem veszélyezteti a jogszabályi célkitűzések megvalósítását, továbbá adott esetben megjegyzéseivel egészítse ki a javaslatokat; iii. a leginkább figyelemre méltónak tartott javaslatokat és az esetleges kiegészítő megjegyzéseket észrevételezés céljából továbbítsa a Bizottság érintett szolgálatainak vagy adott esetben az érintett tagállamnak; és iv. válasszon a javaslatot benyújtó személynek, valamint hozza nyilvánosságra a kapott javaslatokat, a kiegészítő megjegyzéseket és az érintett bizottsági szolgálattól vagy tagállamtól kapott észrevételeket.
- (2) A határozat értelmében a platform egy kormányzati és egy érdekképviseleti csoportból fog állni; az érdekképviseleti csoport tagságát 20 szakértő fogja adni, akik közül ketten az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságot és a Régiók Bizottságát, a többiek pedig az üzleti életet, ideértve a kkv-kat is, továbbá az uniós jogszabályok alkalmazásában közvetlen tapasztalatokkal rendelkező szociális partnereket és civil társadalmi szervezeteket képviselik. Az érdekképviseleti csoport szakértőit személyes minőségükben vagy az érdekelt felek egy csoportja közös érdekének képviseletére nevezik ki.
- (3) A határozat értelmében az érdekképviseleti csoport tagjait a Bizottság első alelnökének javaslata alapján a Bizottság nevezi ki a pályázaton induló és az uniós jogszabályok alkalmazásában közvetlen tapasztalatokkal rendelkező pályázók közül. A kinevezések során a lehetséges mértékben törekedni kell a különböző uniós ágazatok, érdekek és régiók, illetve a nemek közötti egyensúlyra. A tagokat a 2019. október 31-ig tartó időszakra kell kinevezni.
- (4) Az említett kritériumoknak megfelelő összes beküldött pályázatot gondosan elbírálták.
- (5) Amennyiben a platform fennállása alatt az érdekképviseleti csoport valamely tagjának tagsága megszűnik, úgy a tagpótlás késedelmének vagy az érdekképviseleti csoporton belüli tagsági egyensúlytalanságnak az elkerülése érdekében fel kell hatalmazni az első alelnököt, hogy a platformot létrehozó határozat kritériumai alapján e tag utódját kinevezze,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

- (1) A REFIT-platform érdekképviseleti csoportjának tagjait e határozat melléklete tartalmazza, betűrendben.
- (2) Amennyiben a platform fennállása alatt az érdekképviseleti csoport valamely tagjának tagsága megszűnik, úgy az első alelnök e tag utódját az érdekképviseleti csoport tagjainak kiválasztására irányuló pályázati felhíváson induló jelöltek eredeti listájáról kinevezheti.

⁽¹⁾ C(2015) 3261 final.

2. cikk

Ezt a határozatot 2019. október 31-ig kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2015. december 16-án.

a Bizottság részéről

az elnök

Jean-Claude JUNCKER

MELLÉKLET

Kinevezett tagok

A REFIT-platform érdekképviseleti csoportjának tagjai, betűrendben, annak feltüntetésével, hogy a tagot személyes minőségében vagy az érdekelt felek egy csoportja közös érdekének képviselőjére nevezték ki.

Név	Állampolgárság	Adott szakpolitikai terület érdeklteinek közös érdekképviseelője	Jelenlegi munkáltató
Alanko Risto	FI	IGEN	The Federation of Finnish Technology Industries (A Finn Technológiai Ipar Szövetsége)
Baussand Pierre	FR	IGEN	Social Platform AISBL (AISBL szociális platform)
Beekmans-Pols Fenna	NL	NEM	Europa Decentraal
Christensen Geert Laaier	DK	IGEN	Dansk Erhverv (Dán Kereskedelmi Kamara)
Clarke Mike	UK	IGEN	Royal Society of Bird Protection (RSPB; Brit Királyi Madárvédelmi Társaság)
Hanula-Bobbitt Katarzyna	PL	IGEN	Finance Watch (civil társadalmi szervezet)
Hedström Jens	SE	IGEN	BusinessEurope (munkaadói egyesület)
Kavrakova Assya	BG	IGEN	European Citizen Action Service (ECAS, Európai Polgári Akciószolgálat)
Krivošík Juraj	SK	NEM	SEVEN, the „Energy Efficiency Center” (SEVEN „Energiahatékonysági Központ”)
Lasiauskas Linas	LT	NEM	Lithuanian Apparel and Textile Industry Association (Litván Ruha- és Textilipari Szövetség)
Loosen Peter	DE	IGEN	Bund für Lebensmittelrecht und Lebensmittelkunde e.V. (nemzeti szövetség)
Naslin Jean	FR	IGEN	European Banking Industry Committee (EBIC, Európai Bankszektori Bizottság)
Pachl Ursula	AT	IGEN	European consumer organisation (BEUC, Fogyasztói Egyesületek Európai Szervezete)
Roenne Moeller Heidi	DK	IGEN	European Trade Union Confederation (ETUC, Európai Szakszervezetek Szövetsége)
Ronzitti Valeria	IT	IGEN	European Centre of Employers and Enterprises providing public services (CEEP, Állami és Közszolgáltatási Vállalatok Európai Központja)
Santiago Cid María Elena	ES	IGEN	Európai Szabványügyi Bizottság (CEN) és Európai Elektrotechnikai Szabványügyi Bizottság (CENELEC)
Stoczkiewicz Magdalena	PL	IGEN	Friends of the Earth Europe (környezetvédelmi ernyőszerződés)
van Straalen Michaël Angelo	NL	IGEN	Koninklijke Vereniging MKB (holland kvv-egyesület)

Tartaléklista

Amennyiben a platform fennállása alatt az érdekképviselői csoport valamely tagjának tagsága megszűnik, úgy az első alelnök e tag utódját az érdekképviselői csoport tagjainak kiválasztására irányuló pályázati felhíváson induló jelöltek eredeti listájáról kinevezheti.

A versenykorlátozó magatartásokkal és erőfölénnyel foglalkozó tanácsadó bizottság 2015. június 15-i ülésén megfogalmazott véleménye az AT.40055 ügy – Állófűtő-készülékek ügyhöz kapcsolódó előzetes határozattervezetről

Előadó: Bulgária

(2015/C 425/07)

1. A tanácsadó bizottság egyetért a Bizottsággal abban, hogy a határozattervezet tárgyát képező versenyellenes magatartás az EUMSZ 101. cikke és az EGT-megállapodás 53. cikke szerinti, vállalkozások közötti megállapodásnak és/vagy összehangolt magatartásnak minősül.
2. A tanácsadó bizottság egyetért a Bizottságnak a határozattervezetben szereplő termékekre és a megállapodás és/vagy összehangolt magatartás által érintett földrajzi területre vonatkozó értékelésével.
3. A tanácsadó bizottság egyetért a Bizottsággal abban, hogy a határozattervezetben érintett vállalkozások részt vettek az EUMSZ 101. cikkének és az EGT-megállapodás 53. cikkének egységes és folytatólagos megsértésében.
4. A tanácsadó bizottság egyetért a Bizottsággal abban, hogy a vállalkozások közötti megállapodás és/vagy összehangolt magatartás célja a verseny korlátozása volt az EUMSZ 101. cikke és az EGT-megállapodás 53. cikke értelmében.
5. A tanácsadó bizottság egyetért a Bizottsággal abban, hogy a megállapodás és/vagy összehangolt magatartás alkalmas volt arra, hogy érzékelhetően hatással legyen az uniós tagállamok, valamint az EGT-megállapodás szerződő felei közötti kereskedelemre.
6. A tanácsadó bizottság egyetért a Bizottság értékelésével a jogsértés időtartamát illetően.
7. A tanácsadó bizottság egyetért a Bizottság határozattervezetével a határozat címzettjeit illetően.
8. A tanácsadó bizottság egyetért a Bizottsággal abban, hogy a határozattervezet címzettjeire bírságot kell kiszabni.
9. A tanácsadó bizottság egyetért azzal, hogy a Bizottság az 1/2003/EK rendelet 23. cikke (2) bekezdésének a) pontja alapján kiszabott bírságok megállapításáról szóló 2006. évi iránymutatást alkalmazza.
10. A tanácsadó bizottság egyetért a Bizottsággal a bírságok alapösszegét illetően.
11. A tanácsadó bizottság egyetért azzal, hogy a bírságok összegét a jogsértés megállapított időtartama alapján számolják ki.
12. A tanácsadó bizottság egyetért a Bizottsággal abban, hogy nincsenek olyan súlyosító vagy enyhítő körülmények, amelyeket az ügyben figyelembe kellene venni.
13. A tanácsadó bizottság egyetért a Bizottsággal abban, hogy a bírságok mértékét a 2006. évi engedékenységi közlemény értelmében csökkenteni kell.
14. A tanácsadó bizottság egyetért a Bizottsággal abban, hogy a bírságok mértékét a 2008. évi vitarendezési közlemény értelmében csökkenteni kell.
15. A tanácsadó bizottság egyetért a Bizottsággal a bírságok végső összegét illetően.
16. A tanácsadó bizottság javasolja, hogy véleményét az Európai Unió Hivatalos Lapjában tegyék közzé.

A meghallgatási tisztviselő zárójelentése ⁽¹⁾**Állófűtő-készülékek****(AT.40055)**

(2015/C 425/08)

2014. július 24-én a Bizottság eljárásokat kezdeményezett az 1/2003/EK rendelet 11. cikkének ⁽²⁾ (6) bekezdése értelmében a Webasto SE, Webasto Thermo & Comfort SE és a Webasto Fahrzeugtechnik GmbH (együttesen: Webasto), valamint az Eberspächer Gruppe GmbH & Co.KG, Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co.KG és az Eberspächer GmbH (együttesen: Eberspächer) (együttesen: a felek) ellen.

A 773/2004/EK rendelet ⁽³⁾ 10a. cikkének (2) bekezdése szerinti vitarendezési megbeszélések és vitarendezési beadványok benyújtását követően, a Bizottság 2015. május 6-án a felek részére címzett kifogásközlést fogadott el, amely szerint a felek az Európai Unió működéséről szóló szerződés 101. cikkét és az EGT-megállapodás 53. cikkét érintő egységes és folytatólagos jogsértésben vettek részt.

A Bizottság határozattervezete szerint a 2001. szeptember 13. és 2011. szeptember 15. között zajló jogsértés az állófűtő-készülékek árainak összehangolásából, valamint a beszállítások Európai Gazdasági Térségben történő felosztásából állt.

A felek a kifogásközlésre adott válaszaikban megerősítették, hogy a nekik címzett kifogásközlés figyelembe vette vitarendezési beadványaik tartalmát.

A 2011/695/EU határozat 16. cikkének megfelelően megvizsgáltam, hogy a határozattervezet csak olyan kifogásokat érint-e, amelyekre vonatkozóan a feleknek lehetőségük nyílt álláspontjuk ismertetésére, és ezt megerősítő következtetésre jutottam.

A fentiek alapján és tekintettel arra, hogy a felek nem nyújtottak be hozzám kérelmet vagy panaszt ⁽⁴⁾, úgy tekintem, hogy az ügyben a Bizottság tiszteletben tartotta az eljárásban részt vevő valamennyi fél eljárási jogainak hatékony gyakorlását.

Brüsszel, 2015. június 15.

Wouter WILS

⁽¹⁾ A meghallgatási tisztviselő egyes versenyjogi eljárásokban meglévő feladatáról és megbízásáról szóló, 2011. október 13-i 2011/695/EU európai bizottsági elnöki határozat (HL L 275., 2011.10.20., 29. o.) 16. és 17. cikke szerint.

⁽²⁾ A Tanács 2002. december 16-i 1/2003/EK rendelete a Szerződés 81. és 82. cikkében meghatározott versenyszabályok végrehajtásáról (HL L 1., 2003.1.4., 1. o.).

⁽³⁾ A legutóbb az 519/2013/EK bizottsági rendelettel (HL L 158., 2013.6.10., 74. o.) módosított, a Bizottság által az EK-Szerződés 81. és 82. cikke alapján folytatott eljárásokról szóló 2004. április 7-i 773/2004/EK bizottsági rendelet (HL L 123., 2004.4.27., 18. o.) (a továbbiakban: a 773/2004/EK rendelet).

⁽⁴⁾ A 2011/695/EU határozat 15. cikke (2) bekezdésének megfelelően a kartellügyek azon felei, akik részt vesznek a 773/2004/EK rendelet 10a. cikke szerinti vitarendezési megbeszéléseken, a vitarendezési eljárás bármely szakaszában a meghallgatási tisztviselőhöz fordulhatnak eljárási jogaik hatékony gyakorlásának biztosítása érdekében. Lásd még az 1/2003/EK tanácsi rendelet 7. és 23. cikke szerint kartellügyekben hozott határozatok elfogadása érdekében folytatott vitarendezési eljárások lefolytatásáról szóló 2008/C-167/01 bizottsági közlemény (HL C 167., 2008.7.2., 1. o.) 18. pontját.

A Bizottság határozatának összefoglalója

(2015. június 17.)

az Európai Unió működéséről szóló szerződés 101. cikke és az EGT-megállapodás 53. cikke szerinti eljárásról

(Ügyszám: AT.40055 – Állófűtő-készülékek)

(az értesítés a C(2015) 3981 final számú dokumentummal történt)

(Csak az angol nyelvű szöveg hiteles)

(2015/C 425/09)

A Bizottság 2015. június 17-én határozatot fogadott el az Európai Unió működéséről szóló szerződés 101. cikke és az EGT-megállapodás 53. cikke szerinti eljárásról. Az 1/2003/EK tanácsi rendelet⁽¹⁾ 30. cikkének rendelkezései alapján a Bizottság ezúton közzéteszi a felek nevét, a határozat lényegét és a kiszabott büntetéseket, figyelembe véve a vállalkozások üzleti titkaik védelmére vonatkozó jogos érdekét.

1. BEVEZETÉS

- (1) A határozat a Szerződés 101. cikkének és az EGT-megállapodás 53. cikkének a személygépkocsikban és teherautókban használatos, üzemanyaggal működő állófűtő-készülékek és üzemanyaggal működő kiegészítő fűtőkészülékek beszállítása tekintetében történő egységes és folytatólagos megsértéséhez kapcsolódik.
- (2) Az üzemanyaggal működő állófűtő-készülékek álló személygépkocsit és tehergépjárművet fűtenek be és/vagy álló személygépkocsi és tehergépjármű motorját melegítik elő. Az üzemanyaggal működő állófűtő-készülékek olyan modern személygépkocsi és tehergépjárművek fűtőrendszerét egészítik ki, amelyek nem termelnek elegendő hulladékot, hogy egy járó autót vagy teherautót melegen tartsanak. Ebben az összefoglalóban az üzemanyaggal működő állófűtő-készülékekre és az üzemanyaggal működő kiegészítő fűtőkészülékekre a továbbiakban mint „álló-fűtő-készülékekre” történik utalás.
- (3) A határozat címzettje a Webasto⁽²⁾ és az Eberspächer⁽³⁾ (a továbbiakban: a felek).

2. AZ ÜGY LEÍRÁSA**2.1. Az eljárás**

- (4) A Webasto bírság alóli mentességre vonatkozó kérelmét követően a Bizottság 2013 júliusában célirányos vizsgálatot hajtott végre az Eberspächer helyiségeiben. Az Eberspächer közvetlenül a vizsgálatot követően 2013 augusztusában engedékenységi kérelmet nyújtott be.
- (5) 2014. július 24-én a Bizottság az 1/2003/EK rendelet 11. cikkének (6) bekezdése értelmében eljárást kezdeményezett a felek ellen azzal a céllal, hogy azokkal vitarendezési megbeszélést kezdeményezzen. 2014. szeptember 10. és 2015. március 10. között vitarendezési megbeszélésekre került sor. Ezt követően a felek a 773/2004/EK rendelet⁽⁴⁾ 10a. cikkének (2) bekezdése értelmében vitarendezés iránti hivatalos kérelmet nyújtottak be.
- (6) A Bizottság 2015. május 6-án kifogásközlést fogadott el, amelyről mindkét fél egyértelműen megerősítette, hogy az megfelel a vitarendezési beadványaik tartalmának, és ezért továbbra is elkötelezettek a vitarendezési eljárás folytatása mellett.
- (7) A versenykorlátozó magatartásokkal és erőfölénnyel foglalkozó tanácsadó bizottság 2015. június 15-én kedvező véleményt adott. A Bizottság 2015. június 17-én elfogadta a határozatot.

2.2. Címzettek és időtartam

- (8) A következő vállalkozások az alábbiakban jelzett időszakokban az állófűtő-készülékek beszállítói piacon folytatott versenyellenes tevékenységükkel megsértették a Szerződés 101. cikkét és az EGT-megállapodás 53. cikkét.

⁽¹⁾ HL L 1., 2003.1.4., 1. o.

⁽²⁾ Az érintett jogalanyok a Webasto SE, Webasto Thermo & Comfort SE és a Webasto Fahrzeugtechnik GmbH.

⁽³⁾ Az érintett jogalanyok az Eberspächer Gruppe GmbH & Co. KG, Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG és az Eberspächer GmbH.

⁽⁴⁾ A Bizottság 2004. április 7-i 773/2004/EK rendelete a Bizottság által az EK-Szerződés 81. és 82. cikke alapján folytatott eljárásokról (HL L 123., 2004.4.27., 18. o.).

Vállalkozás	Érintett időszak
Webasto	2001. szeptember 13.–2011. szeptember 15.
Eberspächer	2001. szeptember 13.–2011. szeptember 15.

2.3. A jogsértés összefoglalása

- (9) A felek árakat összehangolták, és a vevőket elosztották a személygépkocsikat és tehergépjárműveket gyártó eredetitermék-gyártók ⁽¹⁾ és részben eredetitermék-gyártók ⁽²⁾ által tett ajánlatkérések tekintetében. A felek az árak összehangolásán és a vevők felosztásán kívül rendszeresen kicseréltek egymás között bizalmas üzleti adatokat, ezen belül az ajánlatkérésekre küldött válaszaikban elküldött árinformációkat.
- (10) Ez a magatartás kiterjedt az utángyártott termékek személygépkocsi- és tehergépjármű-márkakereskedők és független kereskedők részére történő németországi és ausztriai eladásaira is, és például ezaz éves árjegyzékek és az árengedmények mértékének összehangolásából állt.
- (11) A felek versenykorlátozó gyakorlatai a Szerződés 101. cikkének és az EGT-megállapodás 53. cikkének egységes és folytatólagos megsértésének minősültek.

2.4. Jogorvoslatok

- (12) A Bizottság a határozatban a bírságokról szóló 2006. évi iránymutatást ⁽³⁾ alkalmazza.

2.4.1. A bírság alapösszege

- (13) A bírság összegének megállapítása során a Bizottság figyelembe vette az Európai Gazdasági Térségben működő személygépkocsi- és tehergépjármű-gyártók (eredetiberendezés-gyártók és részben eredetiberendezés-gyártók) részére történő állófűtő-készülék eladásokat, valamint a felek által az állófűtő-készülékek németországi és ausztriai utópiacán realizált eladásokat a jogsértést megelőző utolsó teljes üzleti évben (2010).
- (14) A bírság alapösszegét a Bizottság az eladások fenti 13. pontban meghatározott értékének 18 %-ában határozta meg, amelyet megszorozott a jogsértésben való részvétel éveinek számával, és megnövelt az eladások értékének további 18 %-ával.

2.4.2. Az alapösszeg kiigazításai

- (15) A Bizottság ebben az ügyben nem alkalmazott semmiféle súlyosító vagy enyhítő körülményt.

- (16) A Bizottság a bírságot elrettentés céljából sem növelte.

2.4.3. A forgalom 10 %-ára vonatkozó korlátozás alkalmazása

- (17) A Webastóra kirótt alapösszeget a határozat elfogadását megelőző évben (2014) elért teljes forgalom 10 %-ára korlátozta.

2.4.4. A 2006. évi engedékenységi közlemény alkalmazása: a bírságok csökkentése

- (18) A Bizottság a Webastót teljes mértékben mentesítette a bírság megfizetése alól, és 45 %-kal csökkentette a Eberspächerre kiszabott bírság összegét.

2.4.5. A vitarendezési közlemény alkalmazása

- (19) A Bizottság a vitarendezési közlemény alkalmazásának eredményeként a bírság mértékét az Eberspächer esetében 10 %-kal csökkentette. A csökkentés hozzáadódik az engedékenységi jutalom összegéhez.

⁽¹⁾ Eredetiberendezés-gyártó.

⁽²⁾ A határozat alkalmazásában a részben eredetiberendezés-gyártó azt jelenti, hogy az állófűtő-készülék beszerelése nem azon a gyártó-soron történik, ahol az autót vagy a teherautót összeszerelik, hanem az eredetitermék-gyártó szereli be a vevő külön kérésére, például egy különálló gyártóüzemben.

⁽³⁾ HL C 210., 2006.9.1., 2. o.

3. KÖVETKEZTETÉS

(20) Az 1/2003/EK rendelet 23. cikkének (2) bekezdése értelmében a Bizottság a következő bírságot szabta ki:

- Webasto SE, Webasto Thermo & Comfort SE és Webasto Fahrzeugtechnik GmbH egyetemlegesen: 0 EUR;
 - Eberspächer Gruppe GmbH & Co. KG, Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG és Eberspächer GmbH egyetemlegesen: 68 175 000 EUR.
-

A pénzforgalomba szánt euróérmék új nemzeti előlapja

(2015/C 425/10)

**A Spanyolország által kibocsátott új kéteurós, pénzforgalomba szánt emlékérmé nemzeti előlapja**

A pénzforgalomba szánt euróérmék törvényes fizetőeszköznek minősülnek az euróövezet egészében. A nyilvánosság és a pénzürméket kezelő felek tájékoztatása céljából a Bizottság közléseket tesz az új érmék rajzolatának leírását⁽¹⁾. A 2009. február 10-i tanácsi következtetéseknek⁽²⁾ megfelelően az euróövezeti tagállamok és azok az országok, amelyek az Európai Unióval létrejött monetáris megállapodás alapján euróérmét bocsátanak ki, bizonyos feltételek – többek között a kéteurós címletre való korlátozás – betartása mellett pénzforgalomba szánt euró-emlékérmét bocsáthatnak ki. Technikai jellemzőit tekintve e pénzürmé megegyezik a többi kéteurós érmével, de nemzeti előlapján a megemlékezéshez kapcsolódó, nemzeti vagy európai szinten kiemelkedő szimbolikus jelentéssel bíró rajzolat szerepel.

Kibocsátó ország: Spanyolország**A megemlékezés tárgya:** UNESCO kulturális és természeti világörökségi helyszín – Segovia**A rajzolat leírása:** A rajzolat előterében Segovia római vízvezetéke látható. A belső kör felső részén, ívesen a kibocsátó ország neve („ESPAÑA”), alatta a kibocsátás éve („2016”) olvasható. Az érme jobb felső részén a verdejegy helyezkedik el.

Az érme külső gyűrűjén az európai zászló 12 csillaga látható.

Kibocsátandó mennyiség: 8 millió darab**A kibocsátás időpontja:** 2016. február 1.

⁽¹⁾ A 2002-ben kibocsátott pénzürmék nemzeti előlapjait lásd: HL C 373., 2001.12.28., 1. o.

⁽²⁾ Lásd a Gazdasági és Pénzügyi Tanács 2009. február 10-i következtetéseit, valamint a pénzforgalomba szánt euróérmék nemzeti előlapjára és kibocsátására vonatkozó közös iránymutatásokról szóló, 2008. december 19-i bizottsági ajánlást (HL L 9., 2009.1.14., 52. o.).

A pénzforgalomba szánt euróérmék új nemzeti előlapja

(2015/C 425/11)



Az Észtország által kibocsátott új kéteurós, pénzforgalomba szánt emlékérmé nemzeti előlapja

A pénzforgalomba szánt euróérmék törvényes fizetőeszköznek minősülnek az euróövezet egészében. A nyilvánosság és a pénzürméket kezelő felek tájékoztatása céljából a Bizottság közléseket tesz az új érmék rajzolatának leírásáról⁽¹⁾. A 2009. február 10-i tanácsi következtetéseknek⁽²⁾ megfelelően az euróövezeti tagállamok és azok az országok, amelyek az Európai Unióval létrejött monetáris megállapodás alapján euróérmét bocsátanak ki, bizonyos feltételek – többek között a kéteurós címletre való korlátozás – betartása mellett pénzforgalomba szánt euró-emlékérmét bocsáthatnak ki. Technikai jellemzőit tekintve e pénzürmé megegyezik a többi kéteurós érmével, de nemzeti előlapján a megemlékezéshez kapcsolódó, nemzeti vagy európai szinten kiemelkedő szimbolikus jelentéssel bíró rajzolat szerepel.

Kibocsátó ország: Észtország

A megemlékezés tárgya: a híres észt sakknagyemester, Paul Keres születésének 100. évfordulója

A rajzolat leírása: Az érmén a híres észt sakkozó, Paul Keres portréja és néhány sakkfigura látható. Az érme bal felső részét félkörben a „PAUL KERES” felirat szegélyezi. Bal oldalon a kibocsátó ország neve („EESTI”), alatta a kibocsátás éve („2016”) olvasható.

Az érme külső gyűrűjén az európai zászló 12 csillaga látható.

Kibocsátandó mennyiség: 500 000 darab

A kibocsátás időpontja: 2016. január

⁽¹⁾ A 2002-ben kibocsátott pénzürmék nemzeti előlapjait lásd: HL C 373., 2001.12.28., 1. o.

⁽²⁾ Lásd a Gazdasági és Pénzügyi Tanács 2009. február 10-i következtetéseit, valamint a pénzforgalomba szánt euróérmék nemzeti előlapjára és kibocsátására vonatkozó közös iránymutatásokról szóló, 2008. december 19-i bizottsági ajánlást (HL L 9., 2009.1.14., 52. o.).

A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Az ipari kibocsátásokról szóló 2010/75/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv 32. cikkében említett átmeneti nemzeti tervről Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága által küldött értesítésről szóló bizottsági határozat elfogadása

(2015/C 425/12)

2015. december 17-én a Bizottság elfogadta az ipari kibocsátásokról szóló 2010/75/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽¹⁾ 32. cikkében említett átmeneti nemzeti tervről Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága által küldött értesítésről szóló C(2015) 9317 bizottsági határozatot.

A dokumentum a következő internetcímen érhető el:

<https://circabc.europa.eu/w/browse/36205e98-8e7a-47d7-808d-931bc5baf6ee>

⁽¹⁾ HL L 334., 2010.12.17., 17. o.

V

(Hirdetmények)

A KÖZÖS KERESKEDELEMPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ
ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Értesítés egyes dömpingellenes intézkedések közelgő hatályvesztéséről

(2015/C 425/13)

1. Az Európai Közösségben tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozattal szembeni védelemről szóló, 2009. november 30-i 1225/2009/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 11. cikke (2) bekezdésének értelmében az Európai Bizottság értesítést tesz közzé arról, hogy az alábbi táblázatban szereplő dömpingellenes intézkedések a megadott napon hatályukat veszítik, amennyiben nem indul felülvizsgálat az alábbiakban ismertetett eljárásnak megfelelően.

2. Az eljárás

Az uniós gyártók írásbeli felülvizsgálati kérelmet nyújthatnak be. A kérelemnek elegendő bizonyítékot kell tartalmaznia arra vonatkozóan, hogy az intézkedések hatályvesztése valószínűleg a dömping és a kár folytatódásához vagy megismétlődéséhez vezetne. Amennyiben a Bizottság úgy határoz, hogy az érintett intézkedéseket felülvizsgálja, az importőrök, az exportőrök, az exportáló ország képviselői és az uniós gyártók lehetőséget kapnak arra, hogy a felülvizsgálati kérelemben foglaltakat kiegészítsék, megcáfolják vagy észrevételezzék.

3. Határidő

A fentiek alapján az európai uniós gyártók ezen értesítés közzétételének napjával kezdődően írásbeli felülvizsgálati kérelmet nyújthatnak be, amelynek legkésőbb az alábbi táblázatban megadott időpont előtt három hónappal be kell érkeznie az Európai Bizottság Kereskedelmi Főigazgatóságához: European Commission, Directorate-General for Trade (Unit H-1), CHAR 4/39, 1049 Bruxelles/Brussel, Belgique/België ⁽²⁾.

4. Ez az értesítés az 1225/2009/EK rendelet 11. cikke (2) bekezdésének megfelelően kerül közzétételre.

Termék	Származási vagy exportáló ország(ok)	Intézkedések	Hivatkozás	A hatályvesztés időpontja ⁽¹⁾
Kerámialapok	Kínai Népköztársaság	dömpingellenes vám	A Tanács 917/2011/EU végrehajtási rendelete a Kínai Népköztársaságból származó kerámialapok behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivett ideiglenes vám végleges beszedéséről (HL L 238., 2011.9.15., 1. o.).	2016.9.16.

⁽¹⁾ Az intézkedés az ezen oszlopban feltüntetett napon, éjfélkor veszti hatályát.

⁽¹⁾ HL L 343., 2009.12.22., 51. o.

⁽²⁾ TRADE-Defence-Complaints@ec.europa.eu

**Értesítés az Európai Közösség és a Kazah Köztársaság között az egyes acéltermékek
kereskedelméről szóló 1340/2008/EK tanácsi rendelet hatályvesztéséről**

(2015/C 425/14)

Az Európai Közösség és a Kazah Köztársaság között az egyes acéltermékek kereskedelméről szóló 2008. december 8-i 1340/2008/EK tanácsi rendelet⁽¹⁾ 17. cikkében foglaltak szerint az Európai Bizottság értesítést tesz közzé arról, hogy az 1340/2008/EK tanácsi rendelet 2015. november 30-án, Kazahsztánnak a Kereskedelmi Világszervezethez történő csatlakozása napján hatályát veszítette.

⁽¹⁾ HL L 348., 2008.12.24., 1. o.

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése**(Ügyszám: M.7855 – Ageas/AXA Portugal)****Egyszerűsített eljárás alá vont ügy****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2015/C 425/15)

1. 2015. december 11-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott az Ageas SA/NV (a továbbiakban: Ageas, Belgium) közvetett teljes tulajdonában lévő leányvállalata, az Ageas Portugal Holdings SGPS, S.A. (a továbbiakban: Ageas Portugal, Portugália) által tervezett összefonódásról, amely szerint e vállalkozás teljes irányítást szerez az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a következő vállalkozások felett: i. AXA Portugal, Companhia de Seguros, S.A.; ii. AXA Portugal, Companhia de Seguros de Vida, S.A.; és iii. az AXA Global Direct Seguros y Reaseguros S.A.U. által annak portugál fióktelepe révén működtetett, nem társasági formában működő, közvetlen vagyoni- és balesetbiztosításokkal foglalkozó szervezet (a továbbiakban együttesen: AXA Portugal, Portugália).

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- az Ageas esetében: életbiztosítási és nem-életbiztosítási szolgáltatások nyújtása magánszemélyeknek, vállalkozásoknak és intézményi ügyfeleknek számos EGT-országban és Ázsiában,
- az AXA Portugal esetében: életbiztosítási és nem-életbiztosítási termékek és szolgáltatások nyújtása Portugáliában.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja. A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket az M.7855 – Ageas / AXA Portugal hivatkozási szám feltüntetése mellett lehet eljuttatni az Európai Bizottsághoz faxon (+32 22964301), e-mailben a COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu címre vagy postai úton a következő címre:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU